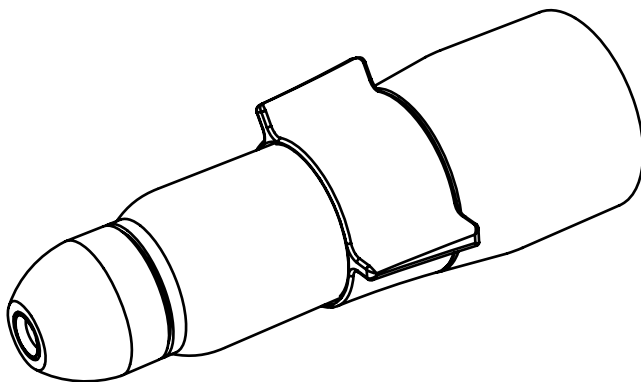




BUCK® | PODOLOG NOVA

Сменяем затегателен патронник

за Art.-Nr. 11000B PODOLOG NOVA 1*
Арт. № 11000A PODOLOG NOVA 2
Арт. № 1100001 PODOLOG NOVA 3
Арт. № 1140001 PODOLOG NOVA 3s



* подходящ само за преоборудвани уреди NOVA 1 с ръкохватка NOVA 2.

BG

8015724 | Инструкция за употреба PODOLOG NOVA
REV 04 | Статус на обработката 17.03.2022



CE0483

Обяснение към тази инструкция за употреба

HELLMUT RUCK GmbH си запазва всички права за промяна и допълване на тази инструкция за употреба. HELLMUT RUCK GmbH е проявила голяма добросъвестност за предотвратяване на неточности и пропуски в тази инструкция. Ако забележите грешки или неточности, моля да ни информирате. Все пак от страна на HELLMUT RUCK GmbH не се носи отговорност за грешки в настоящата инструкция за употреба, както и за следващи от тях косвени щети, които се получават от предоставянето на тази инструкция за употреба или използването на същата по време на употребата на продукта.

Предаването и допълването на тази инструкция за употреба не е позволено, ако не е изрично разрешено от HELLMUT RUCK GmbH.

Производителят не може да поема отговорност за повреди, които са причинени от използване, различаващо се от целесъобразната употреба, или неспазване на указанията за безопасност и предупрежденията.

Настоящият продукт е медицински продукт.

Съкращения и символи



Този символ обозначава опасност за човека или за продукта. Той трябва да се спазва непременно.



Този символ обозначава полезни указания. На това място се дава допълнителна информация за продукта и неговото обслужване.



Съблюдавайте указанието за отстраняване на отпадъците

Указания за безопасност



Моля, имайте предвид: Описаната по-долу смяна на затегателния патронник не заменя двугодишната поддръжка на Вашия PODOLOG NOVA от RUCK SERVICE.



Данните на производителя и инструкциите трябва да се спазват.

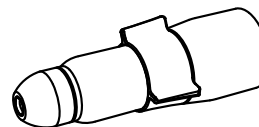
Тъй като при смяната могат да се освободят замърсени прахови частици, моля носете защита на устата. Накрая дезинфекцирайте работното място и уреда с подходящо средство за повърхностна дезинфекция.

Обем на доставката

1x Инструкция за употреба



1x Сменяем затегателен патронник



Арт. № 1106401 Сменяем затегателен патронник за PODOLOG NOVA 1 и PODOLOG NOVA 2
Арт. № 1106701 Сменяем затегателен патронник за PODOLOG NOVA 3 и PODOLOG NOVA 3s

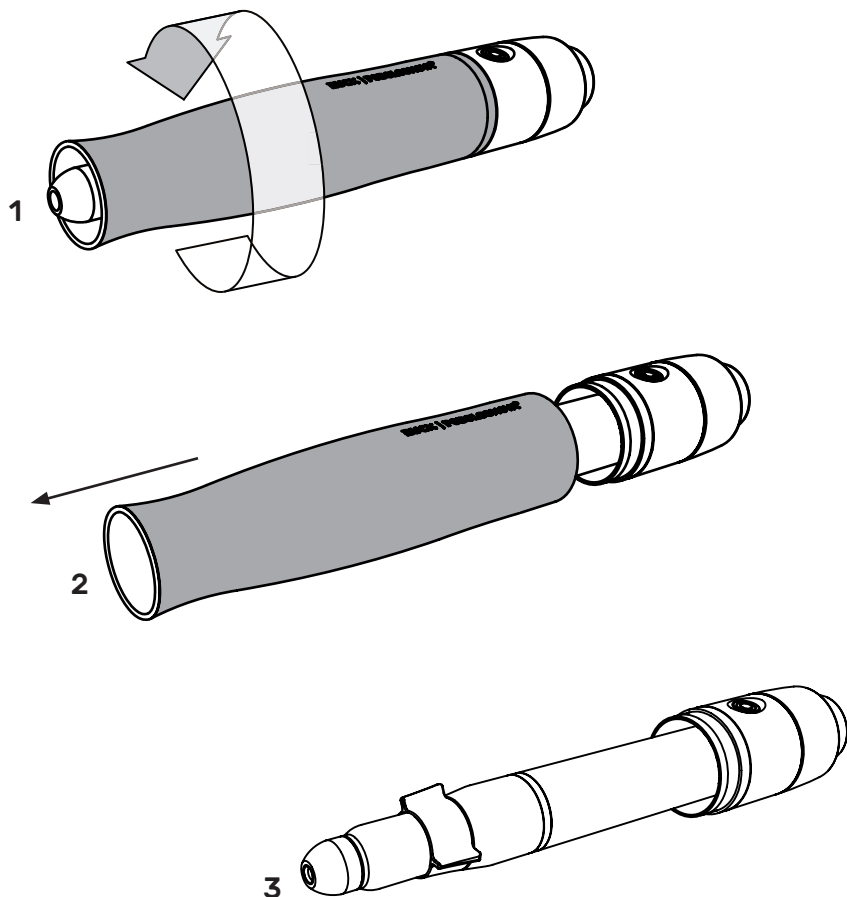
1x Фиксираща лента (намира се на обратната страна на тази инструкция



① Отстраняване на гилзата на ръкохватката

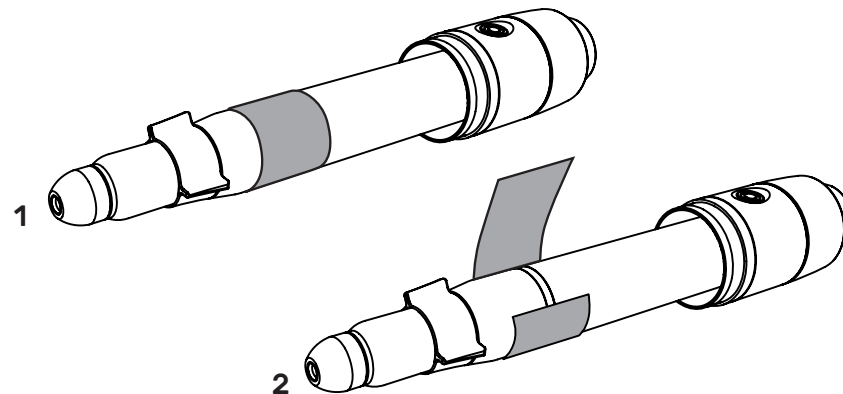


Преди смяната на затегателния патронник изключете PODOLOG NOVA и издърпайте мрежовия щепсел.



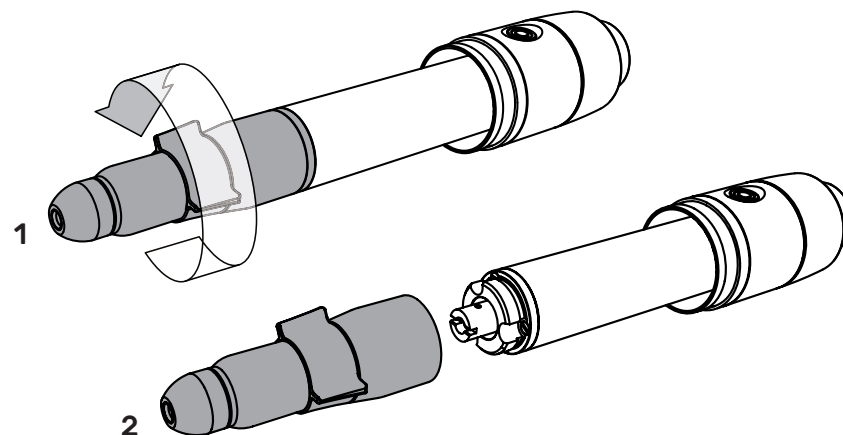
② Отстранете фиксиращата лента

Евентуалните остатъци от лепило трябва да се отстранят

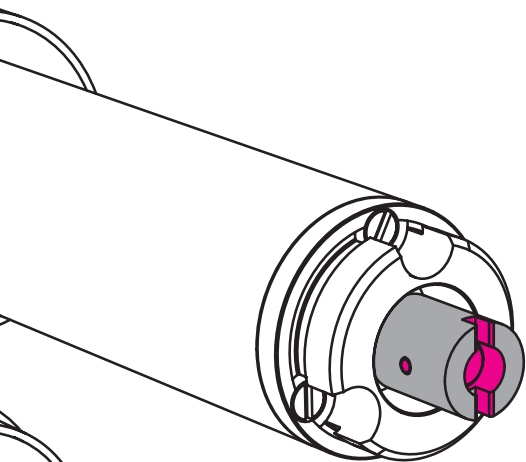


Ако затегателния патронник не е фиксиран с обезопасителна лента, моля установете контакт с RUCK SERVICE.

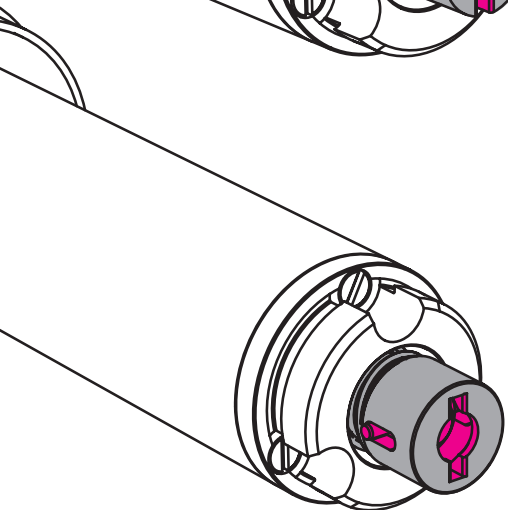
③ Развийте затегателния патронник



④ Установете версията на шарнира



Стар универсален шарнир
Продължете с раздел 5.1. (страница 9)



Нов универсален шарнир
Продължете с раздел 5.3. (страница 11)

⑤ Монтаж на затегателния патронник

5.1. Монтаж на затегателния патронник – стар универсален шарнир

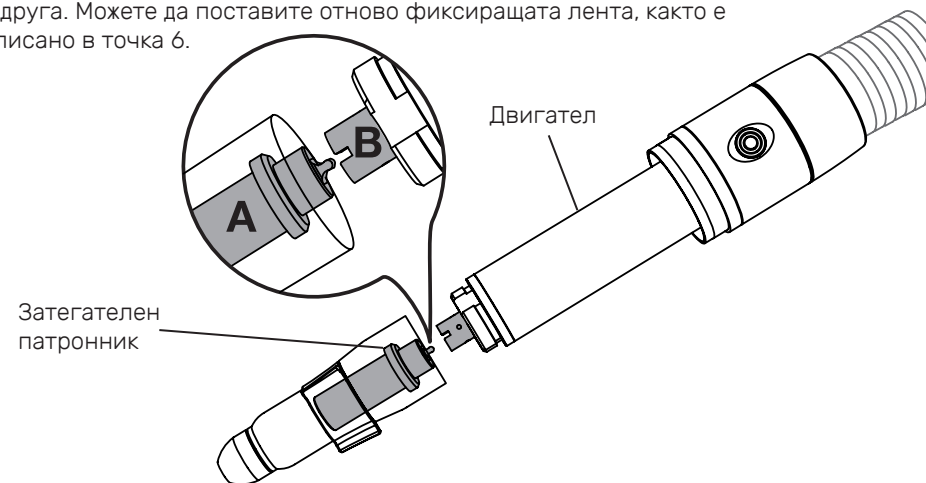


Моля имайте предвид, че при завинтване на затегателния патронник върху двигателя конструктивните части (А и В), изобразени в сиво на долния чертеж, трябва да зацепят една в друга, както е показано на фигурата.

В противен случай при завинтването на затегателния патронник шарнирът или микродвигателят в ръкохватката могат да се разрушат!

За да се предотвратят повреди при завинтване на затегателния патронник, моля процедирайте както следва:

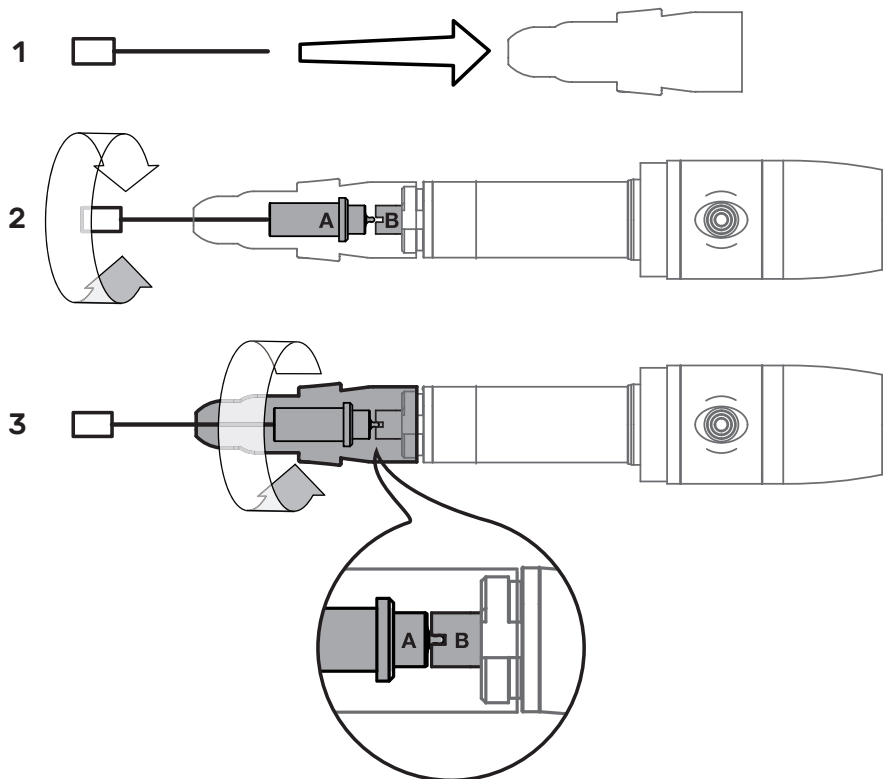
- 1.) Поставете затегателния патронник и го завинтете внимателно, **без прилагане на сила**.
- 2.) Ако при завинтване на затегателния патронник малко преди края се появи съпротивление, което може да се преодолее само с допълнително прилагане на сила, конструктивните части А и В не пасват една в друга.
В никакъв случай не продължавайте да въртите и не прилагайте допълнително сила!
Моля продължете така, както е описано в точка 5.2.
- 3.) Ако затегателния патронник може да се завинти леко докрай, без съпротивление, конструктивните части се зацепват правилно една в друга. Можете да поставите отново фиксиращата лента, както е описано в точка 6.



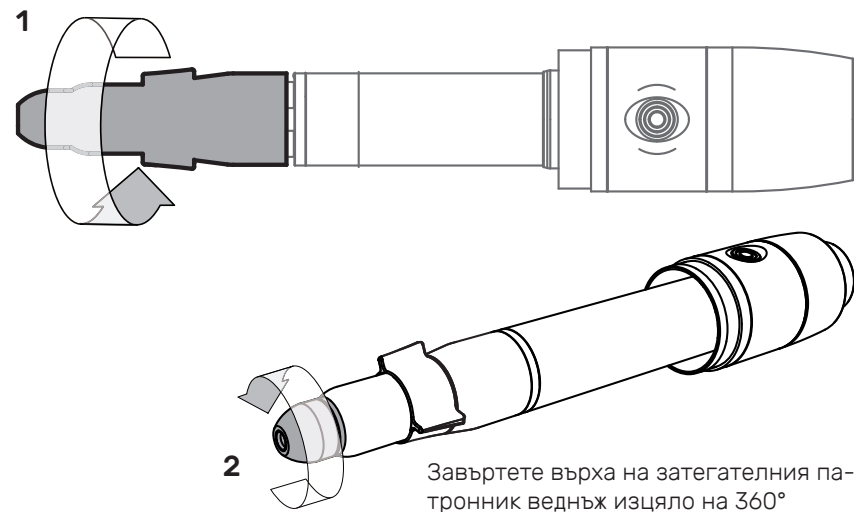
5.2 Съпротивление при завинтването на затегателния патронник

Ако затегателния патронник не може да се завинти напълно без съпротивление, моля процедирайте както следва:

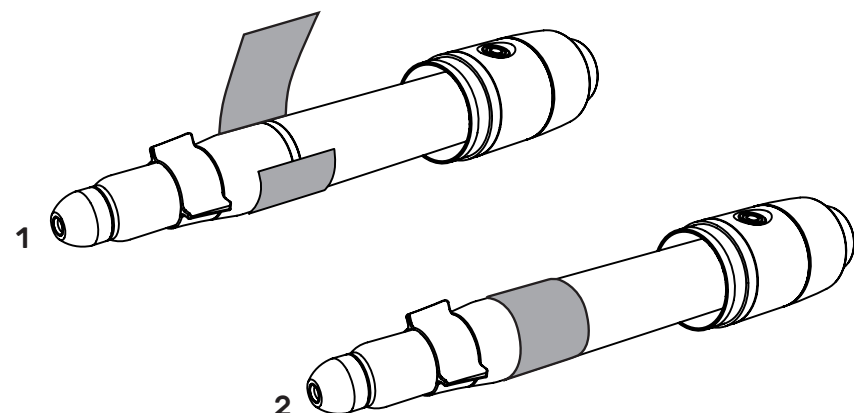
- 1.) Моля поставете произволна фреза в затегателния патронник.
- 2.) Завъртете затегателния патронник с един оборот. След това продължете да въртите фрезата още малко (прибл. 1/4 оборот).
- 3.) Отново завъртете внимателно затегателния патронник. Ако конструктивните части А и В пасват една в друга, затегателния патронник може лесно да се завинти напълно, без съпротивление. Ако конструктивните части А и В не пасват една в друга, при завинтването отново се усеща съпротивление. В този случай повторете процедурата след точка 2. Може да са необходими няколко повторения, докато конструктивните части се напаснат една в друга.



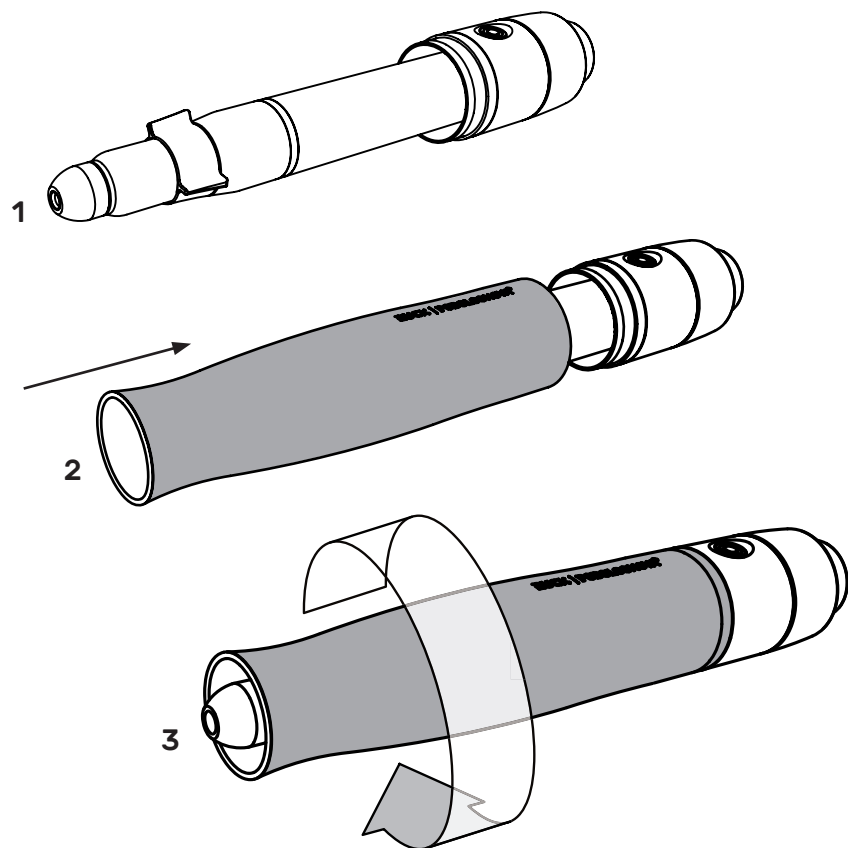
5.3. Монтаж на затегателния патронник – нов универсален шарнир



⑥ Поставяне на фиксираща лента



7 Завиване на гилзата на ръкохватката



След като сте монтирали отново всички конструктивни части съобразно описанието, присъединете отново **PODOLOG NOVA** към източник на ток. Поставете произволна фреза и включете двигателя на ръкохватката. Фрезата трябва да работи плавно и да запазва позицията си в ръкохватката.

В противен случай проверете дали при поставянето на сменяемия затегателен патронник са спазени данните от тези инструкции за употреба.

При допълнителни въпроси моля свържете се с **RUCK SERVICE**.

Почистване и дезинфекция

Дезинфекцирайте контактните повърхности след всяка процедура с **RUCK** кърпи за повърхностна дезинфекция, без съдържание на алкохол (арт. № 2966702 или арт. № 2967002).

Моля спазвайте времето на действие на дезинфекционните средства съгласно маркировката върху продукта.

Опасност от повреда поради неправилно поддържане на повърхностите. Не използвайте концентрирани дезинфекционни, разтварящи или почистващи средства или течности със съдържание на алкохол (> 50 % съдържание на алкохол). Не правете дезинфекция чрез пръскане.

Задължително внимавайте почистващите принадлежности да са чисти. Ако в почистващите средства са се отложили замърсявания като частици от пясък и прах, може да се стигне до разрушаване на повърхността. Не използвайте търкащи средства, като напр. мляко за търкане, почистващи гъби и др. подобни, които могат да съдържат абразивни частици. Остатъците от изтеклите течности трябва да се събират незабавно с мека кърпа от повърхността.

За щадящо почистване на повърхностите използвайте мека памучна кърпа или **RUCK** микрофазерна кърпа за щадящо почистване (арт.№: 29616).

Внимание: Други почистващи кърпи с изкуствени влакна могат да имат абразивно въздействие и поради това да повредят повърхността.

С времето по повърхностите могат да се появят малки следи като последица от употребата. Същите се забелязват повече или по-малко в зависимост от цвета и ъгъла на падане на светлината. Те не представляват влошаване на експлоатационните свойства, а не могат да се избегнат, както при всички повърхности, поради износването в ежедневието на практиката. Петна или замърсявания, причинени от течности, които могат да разядат повърхността (напр. прополис, масло от чаено дърво, почистващи препарати със съдържание на хлор и т.н.), са изключени принципно от гаранцията.



Резервни части

Моля направете запитване за резервните части в **RUCK SERVICE**.

Телефон +49 (0)7082. 944 22 55

Телефакс +49 (0)7082. 944 22 59

Имейл service@hellmut-ruck.de

Изхвърляне



Опасност за околната среда!

Неправилното изхвърляне застрашава нашата околна среда



Сменяемият затегателен патронник трябва да се предаде в края на своя експлоатационен живот на намиращите се на разположение системи за връщане и събиране!

За правилно изхвърляне на сменяемия затегателен патронни отстранете черната звездообразна буска и я изхвърлете при пласмасовите отпадъци. Останалите метални компоненти се изхвърлят в контейнера за рециклиране или в приемен пункт за скрап на площадка за рециклиране. Там металните компоненти могат да бъдат разделени по вид и върнати в цикъла на материалите по професионален начин.

[illegible]

HELLMUT RUCK GmbH

Daimlerstraße 23

DE-75305 Neuenbürg

тел. +49 (0)7082. 944 20

факс +49 (0)7082. 944 22 22

имейл kontakt@hellmut-ruck.de

интернет hellmut-ruck.de



HELLMUT RUCK LTD
Raceside Barn, Kirksanton
Millom, GB-LA18 4NW